

انگلستان میں اسلام

انشاء اللہ، السنتھ نمبر ۱۱ جلد ۱۱ میں مضمون اصول اسلام پر اقوام غیر کی شہادت کے شروع میں ثبات کر چکے ہیں کہ اسلام جو اس وقت روز افزوں ترقی کر رہا ہے، وہ سیاف پلپ (یعنی اپنی مدد آپ) کا نتیجہ ہے۔ خارجی مدد کا اس میں کوئی حصہ نہیں ہے۔

اس کے اصول کی شاکستگی و غربی اقوام غیر کو اپنی طرف کھینچ رہی ہے۔ اور اس کے امہات مسائل کی خوش پسندی ان کے دلوں میں مقناطیسی تاثیر کر رہی ہے۔ اس کی ترقی اہل اسلام کی شروٹ و حشت کا اثر نہیں ہے اور نہ ان کی سلطنت و شوکت کا وہ اثر ہے۔ جیسا کہ مذاہب غیر کے۔ فی الجملہ۔ اور بقایا اسلام بحال نذرہ (جو بحکم التادار کا معدوم کان لم یکن ہے) ترقی اسی دولت و سلطنت کا نتیجہ ہے۔ کہ جاپا ان کے مشن قائم ہیں شہر شہر اور وہ بدہ انگلی منادیاں ہو رہی ہیں۔ دست بدست ان کی ہفت کتابیں بٹ رہی ہیں۔ دلی بذا القیاس اکثر اہل اسلام جو صاحب شوکت و دولت ہیں۔ وہ اشاعت اصول اسلام کی طرف متوجہ نہیں ہیں۔ اور جو لوگ ہر طرف توجہ رکھتے ہیں ان کے ہاتھ میں دولت نہیں اور ان دولوں فرقی کا حال اس بیت کا مصداق و مقال ہے مکریمات را بدست اندر در غم نیست خداوندان نعمت را کرم نیست و معہذا جو ترقی اسلام میں ہو رہی ہے۔ اس کا سبب بجز اس کے اور کچھ نہیں کہ اسلام اپنی مدد آپ کر رہا ہے۔ اور اس کے اصول و مسائل کا نور اکناف و اطراف عالم میں خود بخود چمک رہا ہے۔ کیا کسی دیکھا کسی کو کہ کسی نے کسی کو

۱۱۔ اہل غریبوں وغیرہ اخبارات میں چھپا ہے کہ انگلستان پر ج کی آمدنی سو دو لاکھ پونڈ ہے جس سے مشن کا کام چلتا ہے۔ پونڈ دس پیسے اور ہوتا ہے۔

یعنی اسکا تیل قریب ہے کہ خود ہی جل اٹھے اور چمکے۔ گوا اسکو آگ نہ چمکے۔
اسکی تازہ تصدیق یہ ہے کہ اسوقت خاص کرائنگستان میں (جو عیسائیت
کا مرکز ہے) اسلام کا ستارہ بلند ہوا ہے۔ اور اسکے ایک مشہور
شہر لوریول میں اسکا نور چمکا ہے۔ وہاں کے خاص باشندوں نے
بنیہر کسی خارجی تحریک و ترغیب کے اسلام کو قبول کیا۔ اور اب انہیں یوگائیوٹا
اس نور کا چمکاہ ترقی پر ہے۔

آن لوگوں کے حالات اکثر دیسی اردو اخبارات میں شائع و مشہور ہو چکے
ہیں۔ ہم اس مقام میں بعض ولایت کے انگریزی اخباروں کا ترجمہ نقل کرتے
ہیں۔ جسکی نقل و بیان سے ہمارا ایک یہ مقصود ہے کہ اہل اسلام سے جو
صاحب دولت و شوکت ہیں۔ وہ اب بھی اسلام کی سلف ہائیکہ کچھ حصہ لیں۔
اس تیز رفتار پیادہ کو سواری سے مدد دیں۔ یا اس چلتے انجن میں اپنے فیاض
چشموں سے پانی بھر کر اسکے سیم کو زیادہ کریں۔

دوسرا مقصود یہ کہ اقوام غیر سے وہ لوگ جو اب تک اس شاہدِ رعنا کے جمال
بالکمال سے محجوب ہیں۔ وہ بھی اسکے شاہدہ کے لئے قدم بڑھا دیں۔ اور حجاب
عفت یا نفرت اٹھا کر اسکے جلوہ دیدار وہ تجلی حاصل کریں۔ جو نو مسلم لوریول
حاصل کر چکے ہیں۔

انگریزی اخبار میں **سٹراٹگرٹ** نامی شہر میں بیان ہوا ہے کہ
کچھ دنوں سے یہ افواہ مشہور تھی کہ انگلستان میں وعظ کے ذریعہ دین
محمدی کی اشاعت کی جا رہی ہے۔ اور نتیجہ اومکا یہ ہے کہ اس ایشیائی مذہب کو
لوگ قبول کرتے جاتے ہیں۔ پہلے ان افواہوں کو لوگ نہیں مانتے تھے۔ اور
بازاری گپ سمجھ کر اس پر مضحکہ کرتے تھے۔ لیکن ہر چند معمولی خیال والے انگریزوں

کو یہ بیان نہایت تعجب انگیز ہو گا۔ یا این ہمہ حقیقت حال یہ ہے کہ لیورپول میں اسلام تیز رفتاری کے ساتھ ترقی کر رہا ہے اور اس جماعت کا سرگروہ اس بات کا اظہار کرتا ہے کہ اس دین کو عیسائی برابر قبول کرتے ہی جاتے ہیں۔ اس خیال سے کہ ہم اس نئے مذہبی جوش کے متعلق اصل کیفیتوں کو دریافت کریں۔ ہم نے اپنا ایک خاص نامہ نگار دریافت حال کے لئے لیورپول بھیجا۔ اور اس سے کہہ دیا کہ حقے الامکان اس کارروائی کے بعض سربراہان اور وہ اراکین سے بالمشافہ باتیں کرے۔

ہمارے وکیل نے پہلے اپنا قدم اس مکان میں رکھا۔ جس سے مسجد کا کام لیا جاتا ہے۔ اس مکان کو اس نے ایک پرانے فیشن کا بڑا مکان پایا اور وہ بروہم ٹریس مین ویسٹ ڈربی روڈ (جو لیورپول میں بہت بڑی تجارتی آمدورفت کی جگہ ہے) کے جانب مقابل واقع ہے مکان کے باہر جانب ایک بڑا نوٹس کا تختہ لٹکا ہے۔ جس کے پریشہور الفاظ کہ ”خدا کے سوا کوئی معبود نہیں ہے“ اور محمد اس کے رسول ہیں۔ لکھے ہوئے ہیں۔ اور اس کے نیچے اوقات نماز کی تفصیل ہے۔ اندر کا مکان بطور ایک اسلامی انسٹیٹیوٹ کے ہے اور اس کے مختلف کمروں کا اسطور پر انتظام ہے کہ ایک کمرے میں کتب خانہ ہے۔ ایک میں بیٹھنے کا کمرہ۔ ایک میں عجائبات کا کمرہ۔ ایک میں وعظ کا کمرہ۔ اور ایک حصہ اس مکان کا اوسکے مجاورین اور محافظین کے لئے علیحدہ کر دیا گیا ہے۔ پشت کی جانب ایک بہت بڑا مکان ہے جنہیں ڈیڑھ سو سے دو سو تک نمازیوں کی گنجائش ہو سکتی ہے۔ یہ ایک لائبریری کا کمرہ ہے۔ اوسکی زمینت کی چیزوں میں سے صرف چند جوڑے عمدہ برہمی پر دستہ ہیں۔ اور ایک عجیب طرح کا دیوار سے باہر نکلا ہوا تختہ ہے جو زاویہ حادثہ پر قائم ہوتا ہے۔ اور اوسپر ایک عربی عبارت لکھی ہوئی ہے۔ اور اس عبارت کے نیچے اوسکا ترجمہ بھی انگریزی میں

دیا ہوا ہے۔ صحن پر بہت سی چھوٹی چھوٹی ہندوستانی دریاں یعنی جاناں ہیں
 ہیں اور اوس کمرے کی بغل میں ایک چھوٹا سا کمرہ ہے۔ جس میں کھوٹیلوں پر ترکی
 ٹوپیاں لٹکی ہیں۔ اوس بڑے کمرے کے ایک کنارے پر ایک چھوٹا سا چوبترہ
 ہے۔ اور اوپر ایک میز ہے۔ اور اوپر ایک گدا بچھا ہوا اور اوس کے اوپر ایک
 قرآن رکھا ہوا ہے۔ محافظ مسجد وہاں کے حالات سے مطلع کرنے میں بہت
 رکتا ہے۔ اور اجنبی شخصوں کو نماز پڑھنے کے سوا مسجد میں نہیں آنے دیتا ہے۔
 اس لئے ہمارے رپورٹر نے صدر انجمن کا پتہ پوچھ لیا اور اس کی تلاش میں روانہ ہوا۔
 اوس جماعت کا صدر انجمن بلکہ یون کھیلے کر اوس کارروائی کا بانی سبانی مسٹر
 ڈبلیو ایچ۔ کوٹیم ہے جو اوس شہر کا سولیسٹر (مقنن) ہے۔ مسٹر کوٹیم اوس وقت
 آفس میں تھے۔ انہوں نے فوراً اپنے حتمی التقدر ہر قسم کی اطلاع ہمارے رپورٹر کو
 دینے کے لئے خوشی ظاہر کی۔ مگر پہلے اپنے بعض پیشہ کے کاموں کو انجام دے
 لینے کی اجازت چاہی۔ اس لئے ہم (رپورٹر) نے ان کی درخواست قبول کی۔ اس صبح
 تک ہم اون کے چہرے اور قیافے کو غور سے دیکھتے رہے۔ مسٹر کوٹیم قد میں بہت
 بلند نہیں ہیں۔ ساڑھے پانچ فٹ سے شاید ہی اونچے ہوں اور ان کی بھوری لمبی
 داڑھی ہے۔ وہ اپنے سر کے بال کو پیچھے کی طرف جھاڑتے ہیں۔ اور اس طور پر
 چوڑی پیشانی نکلتی ہے۔ وہ باتیں روٹنی کے ساتھ کرتے ہیں۔ اور صاف
 معلوم ہوتا ہے کہ اوس کارروائی کی وقعت اور اس کی آئندہ کامیابی اون کے
 دل پر اچھی طرح ثابت ہے۔

اس سوال کے جواب میں کہ آپ نے دین اسلام کب سے قبول کیا ہے
 انہوں نے اس طرح پر بیان کرنا شروع کیا۔ یہ قصہ نہایت طویل طویل ہے۔
 مگر اس خیال سے کہ شاید آپ کے ناظرین اخبار کو اس سے دلچسپی ہو۔ میں بقیہ

۱۵
قانون
پر
دلی
محفوظ

کہو لگا کر مینے و سلین فرقہ کے عیسائیوں میں تعلیم پائی۔ ہاں کسی زمانہ میں میں اون لوگوں کے اتوار کے اسکول میں معلم ہی تھا۔ اور میں ترک مسکرات اور بیٹڈ آف ہو پ اور خاص کر گڈ پیکرس کے کاموں میں نہایت دلچسپی رکھتا تھا۔ دسمبر ۱۸۴۴ء میں میں سخت علیل ہوا۔ اور اختتام جنوری ۱۸۴۵ء تک میری ہی حالت رہی تب میرے ڈاکٹر نے میری صحت کی غرض سے مجھے شمالی اسپین میں جانے کا حکم کیا۔ میں جبرالٹر (جبل الطارق) اور وہاں سے آبنائے پار ہو کر ملک مغرب کے شہر طنجه (ٹیجیر) میں پہونچا۔ اور کچھ دنوں تک اوس ملک میں مقیم رہا وہیں پہلے پہل مینے اسلام کی جہلک دیکھی۔ پیر واں اسلام کا مظاہری خلوص میرے دل کو لگا اور میں اوسکے شرائع کی تحقیقات کرنے لگا میری جتنی تحقیقات بڑھتی گئی اوسقدر اوس طرف میرا میلان زیادہ ہوتا گیا اور جب میں انگلستان پہونچا تو پہلی کتاب جو میں نے وہاں خریدی قرآن کا ایک انگریزی ترجمہ تھی۔ میں نے اس کتاب کو اور نیز اسلام کی بعض دوسری کتابوں کو جو میں کسی نہ کسی طرح پر مٹیا کر سکا بغیر پڑھا اور اس مذہب کی شخصیت میرے دل پر ثابت ہوئی۔ اس خیال سے کہ فیصلہ میں عجلت کرنی چاہیے۔ میں نے دوسرے مذہبی تفادات کے دریافت حال کا بھی ارادہ کیا۔ اس لئے میں نے سیکسولر کی بہتری کتابیں پڑھیں اور میں نے برہمنوں اور بدھ مذہب والوں پارسیوں رناتوٹوں اور پیر وان کنفیوشیس (چینی مذہب کا بانی) کی مذہبی کتابوں کے ترجمے دیکھے۔ اور قدیم مصریوں کی کتاب المرصی اور ٹیرس آف ایس اور جدید بک آف مارین کو بھی مطالعہ کیا۔ جسقدر زیادہ کتابیں میں نے پڑھیں اوسی قدر مجھ کو یقین ہوتا گیا کہ مذہب حق اسلام ہے اور اس لئے میرے دل نے اس مذہب کے قبول کر لینے پر مجھ کو راعب کیا۔ اب سوال

یہ پیدا ہوا کہ میری وجہ معاش پر اسکا کیا اثر پیدا ہوگا؟ میری شادی کئی تھی۔ اور ایک کس کن سکے نان و نفقہ کا بچہ پر تھا۔ اور اوان سب کی کفالت کا ذریعہ صرف میرا پیشہ تھا۔ کچھ دنوں تک تر میں تذبذب میں رہا۔ ایمان اور خیال انجام فرض مجھے کچھ کہتا تھا۔ اور تعلقات اقربا اور منفعت ذاتی مجھے کچھ اور بات کی طرف مائل کرتے تھے۔ میں نے اپنے ایک دلی دوست سے اس بات کا ذکر کیا اور اوس نے یوں جواب میں کہا۔ اگر تم تکلیف کو نہیں مان سکتے ہو تو یونیٹیرین۔ (موجود عیسائی) کیوں نہیں ہو جاتے۔ یہ ایک معزز مذہب ہے۔ میں نے کہا کہ میں دنگ کی حالت میں رہنا پسند نہیں کرتا۔ جب مجھے چھوڑنا ہی ہے تو بہتر ہے کہ میں اسے پوری طرح سے خیر باد کہوں یا آخرش میں آخری کارروائی کرنے پر مستعد ہو گیا۔ اور میں نے اپنے خاندان اور اہل و عیال سے کہدیا کہ اب میں عیسائی نہیں۔ اور مسلمان ہونے پر بالکل آمادہ ہوں۔ وہ سب بھیر بھیرنے لگے اور لوگوں کو اشارہ کیا کہ جلد اسکو رہیں یا کسی دوسری جگہ کو پاگلخانی نہیں بھیجے۔ اسکے بعد میں مسلمانوں کے طریقہ پر رہنے لگا اور اس مضمون کو لوگوں کے سامنے پیش کرنے کے لئے ان سے بحث کرنے لگا اس تدبیر سے مجھ بہت کامیابی حاصل نہیں ہوئی بہت سے لوگوں نے مجھے صاف کہدیا کہ ہمیں مذہب حق کی تحقیق کی مطلق پروا نہیں ہے سب ہی مذاہب اچھے ہیں۔

برسوں تک استعمال مسکرات کے ترک کلی پر کچھ دے چکا تھا۔ اور لیو۔ را۔ کی ہر خیم ترک مسکرات وقتے از اوقات میری خدمت سے مستفید ہو چکی تھی۔ میں نے خیال کیا کہ مجھے "بیک کر شہہ دوکار" حاصل کرنے کا اچھا موقع ہے۔ یعنی یہ کہ ایک ہی وقت میں ترک استعمال مسکرات اور اسلام پر ایک ساتھ دغظ کہوں آخرش اسکے بعد کچھ جو میں نے دیا اوس میں رسول مقبول محمد صلی اللہ علیہ وسلم

۱۔ اس لکچر کا خلاصہ ہے (صفحہ ۳۲۶) نقل کر دیا ہے۔

کا حال بیان کیا اور اون کی کارروائیوں کی تعریف کی اور پھر اس بات کو لوگوں کے ذہن نشین کیا کہ اسلام میں شہر آشوری اور تہار بادی منع ہے جبہ برخواست ہونے کے وقت حضار جلسہ میں سے ایک معزز شخص میر پاس آئے اور اسلام کی نسبت مجھ سے بعض سوالات کئے میں ان کو اپنے ساتھ گھر لے گیا اور اوس شب کو اور اسکے بعد بہت سی راتوں کو ہم دونوں آرمیوں میں اس مادہ میں اچھی طرح سے بحث ہوتی رہی۔ میں نے انہیں اپنا قرآن دیا اور تین ہفتوں کے بعد انہوں نے مجھے آکریوں کہا میں گواہی دیتا ہوں کہ خدا کے سوا کوئی معبود نہیں ہے اور محمد صلی اللہ علیہ وسلم اوس کے رسول ہیں یہ پہلا

شخص تھے جن کو میں نے مشرف باسلام کیا۔ چند ہفتوں کے بعد دیکر بیڈ میں بیٹے پر اسپینج کسی سپیگ کا مضبوط عرب کا بڑا استعمال مسکرات کا دشمن تھا۔ حضار جلسہ میں سے ایک شخص جو اس مرتبہ ایک لیڈی تھی میر سے پاس آئی اور مجھے قرآن مانگا میں نے دیا۔ اور وہ لیڈی اب ہماری انجمن کی خازنہ ہے۔

جب میں نے چار شخصوں کو مشرف باسلام کیا تو ہم لوگوں نے سونٹ درزن اسٹریٹ میں ایک چھوٹا سا کمرہ لیا جس کو مغھہ میں دو دن یعنی جمعہ اور یکشنبہ کو ہم کام میں لاتے تھے اور باقی دنوں میں گزرتی تھیں۔ اسکے بعد ہم لوگ جمعہ کے دن آپس میں وعظ کرنے کے لئے جلسہ منعقد کرنے لگے اور اتوار کے دن پبلک (عام) کو جلسہ وعظ میں مدعو کرنے لگے۔ اکثر تو ایسا ہوا کہ خود ہم لوگوں کے سوا دوسرا کوئی شخص شریک جلسہ نہ تھا اور اس سے زیادہ یہ بات ہوا کہ کہیں ساری کے بیچا شول نے ہماری کہہ کیاں توڑ دیں اور جب ہم لوگ اپنے کمرے میں جانے یا اوس سے باہر آنے لگے تو ہمارے گھر پر کچھڑ اور نجس چیزیں پھینکیں ہم لوگ اپنے کام میں متقل رہے اور بتدریج لوگوں کو دائرہ اسلام میں داخل کرتے رہتے یہاں تک کہ سال گذشتہ

ہم کو پھر اور ایک مسکرات کی انجمن کا حکو اپنے قبضہ میں

کے اخیر میں جب ہم لوگوں کی تعداد بہت بڑھ گئی تو ہم اس مکان میں جہاں اب ہیں چلے آئے اور یہ مکان وسیع اور آرام دہ و خوش ہے۔ ہماری انجمن کے اس وقت ۲۴ ممبر ہیں اور کسب شہور کو پہنچے ہوئے ہیں۔ پانچ تو انہیں سے ہندوستان کے معزز اشخاص ہیں اور باقی وہ ہیں جنہوں نے عیسائیت کو چھوڑ کر سلام قبول کیا ہے ہمارے ممبروں میں بارہ لیٹریاں ہیں جو کہ کے دن وعظ وغیرہ عربی اور انگریزی دونوں میں ہوتا ہے۔ اور اتوار کے دن صبح اور شام دونوں وقت عام لوگ جلسہ وعظ میں بلائے جاتے ہیں یہ وعظ الیہ صرف انگریزی زبان میں ہوتا ہے ہم لوگ باری باری سواذان دیا کرتے ہیں۔ افان عربی اور انگریزی دونوں میں دیکھاتی ہے اور تمام قرب و جوار میں اسکی وجہ سے ایک ہل چل ہی مچ جاتی ہے۔ لوگ اس نئی قسم کی آواز کو سننے کے لئے دوڑتے ہیں اور اکثر کوئی دوسوا دیوں کے قریب جگہ کے گرد جمع ہوتے ہیں۔ اکثر ایسا ہوتا ہے کہ مجمع والے کسی قسم کی ضرورت نہیں کہتے ہیں ہمیشہ ایسا نہیں ہوتا ہے۔ مثلاً پہلے ہفتے کے اتوار کو مجمع کے بعض افراد نے مؤذن کو پتھر اور کچڑ پھینک مارا اور ہمارے ایک ممبر کی آنکھ میں ایک دھیرا لگا جس سے اسکی آنکھ کو کسیدہ زدہ ہو گیا اور اسے ڈاکٹر کو آنکھ دیکھانے کی ضرورت ہوئی۔

نامہ نگار:- کیا تم لوگوں میں کوئی شخص باری (پیشوا) ہے جسکو ہم تسلیم کرتے ہیں؟ اسلام میں کوئی خاص باری (یا امام) نہیں ہر شخص خود اپنا پیشوا امام ہے اور بلاولہ وند کے حضور میں ہمارے گمراہ گمراہوں سے ایک شخص کو امام بناتے ہیں لیکن یہ عزت باری باری سے ہر شخص کو دیکھاتی ہے ہر شخص خوشی سے کام کرتا ہے۔ کوئی شخص خدمت کی مزدوری نہیں پاتا۔

نامہ نگار:- کیا تم جیسے عبادت کی فیس لیتے ہو۔ یا یہ بتاؤ کہ تم اپنے مسجد وغیرہ کے قیام کے لئے روپیہ کیونکر جمع کرتے ہو؟

مسٹر کوہلیم:- ہم لوگ کوئی فیس نہیں لیتے اور نہ کسی شخص کی عبادت کر کے

کوئی مخصوص جگہ ہے۔ مسجد کا ہر حصہ ہر سچے مسلمان کی جائداد ہے اور اسوجہ سے کسی شخص کی حاجت نہیں ہے جبری طور پر کسی سے کچھ مانگا نہیں جاتا ہے۔ ہر عمر اپنے حوصلہ کے مطابق خزانچی کو کچھ دیدیتا ہے اور طور پر ہمارے سر پر یہ میں کہہ سکتی ہوں۔

نامہ نگار :- کیا تم لوگوں کو دائرہ اسلام میں ابھی تک لاتے جاتے ہو؟
مسٹر کوئلیم :- ہاں بیشک اور بہت سے اخص ایسے ہیں جنہوں نے گو ایک اسلام قبول نہیں کیا ہے۔ پھر بھی وہ بہت کچھ ہم لوگوں سے ہمدردی کرتے ہیں اور ہمیں امید ہے کہ بہت جلد ہماری جماعت کے رکن ہو جائیں گے۔ پچھلے اتوار کو نو شخصوں نے اگرچہ اسلام کی نسبت مزید تحقیقات کی اور اس میں غور کرنے کا ارادہ ظاہر کیا۔

نامہ نگار :- کس کس طریقے اور مشرب کے لوگ تمہارا دین قبول کرتے ہیں؟
مسٹر کوئلیم :- اسکا جواب دینا مشکل ہے۔ اس لئے کہ وہ لوگ مختلف طریقوں اور مذہبوں کے ہیں۔ ہم نے ایک روٹن کیتھولک کو مسلمان کیا ہے بہت سے ایسکوپلین کو بعض سلیٹیں کو۔ ایک پریسبیٹریان کو۔ ایک یونیٹیرین (سوحہ عیسائی) کو توڑے اسپر ہنچو الٹ (روحانی عیسائی) کو۔ اور ایک ملحد کو۔ ہم ان سے یہ نہیں پوچھتے کہ تم کس مذہب یا مشرب کو آدمی ہو اس بات کا وعظ کہتے ہیں کہ خدا سب کا مرنی ہے اور آدمی ایک دوسرے بھائی۔ اور جب وہ اسپر ایمان لانے اور گلہ ٹڑھنے بیٹھے ہم لوگوں کا مذہب قبول کرنے کو مستعد ہو جاتے ہیں۔ تو ہم انکو ایک دستاویز پر دستخط کرنے کے لئے کہتے ہیں اور تب انکو پورے طور پر اپنی جماعت کا رکن بناتے ہیں۔
نامہ نگار :- مسٹر کوئلیم! ہم نے سنا ہے کہ تم نے ایک کتاب لکھی ہے جنہیں اپنے مذہب کے حالات بیان کئے ہیں؟

مسٹر کوٹلیم :- ہاں میں نے ایسا کیا ہے۔ اس چھوٹی سی کتاب نے جو کارروائی کی ہے وہ تعجب انگیز ہے۔ پہلے اس میں صرف دو تین گچر تھے جو میں نے اپنے ہم مذہبوں کے سامنے دیئے تھے۔ میں نے اون گچروں کو ایک رسالہ کی شکل میں بنا ڈالا تاکہ لوگوں کو اپنے اعتقادات کی نسبت جواب دینے میں آسانی ہو۔ آٹھ مہینوں کے اندر طبع اول کی ۲ ہزار جلدیں فروخت ہو گئیں اور چونکہ زیادہ جلدوں کے برابر تقاضے آتے رہے۔ میں نے اس کتاب پر نظر پانی کی۔ اور اس میں اضافہ کیا اور بارشانی چھپوا کر شائع کیا۔ اس میں سے بھی نصف کے قریب بک چکی ہے علاوہ اسکے اسکا ترجمہ ہندی، بنگالی، برہمی، فارسی، ترکی اور عربی زبانوں میں کیا گیا ہے۔ اور ہزاروں جلد کتابیں اون زبانوں میں بھی فروخت کی گئی ہیں۔ کوئی ہفتہ ایسا نہیں گزرتا ہے کہ دنیا کے بعض دور دراز حصے سے اس کتاب کی طلبی کے خطوط نہ آتے ہوں پچھلے ہفتہ میں صرف مکہ معظمہ کے دربار سے پانچ سو تین خطوط آئے تھے۔

نامہ نگار :- کیا مسٹر کوٹلیم! تمہیں حقیقت میں یقین ہے کہ تم کام انگلستان کو مسلمان بنا ڈالو گے؟

مسٹر کوٹلیم :- مجھے ڈر کسی بات کا نہیں ہے اور امید بہت سی باتوں کی ہے۔ مگر میں سب کے لئے خدا پر بھروسہ کرتا ہوں اور مجھے کچر شک نہیں ہے کہ اللہ کی مرضی اس ملک والوں کو مسلمان بنانے کی ہوگی تو اس میں اس کی قوت بڑھ جائے گی۔ نامہ نگار :- تعجب کی بات ہے کہ پہلے کسی انگلستان میں اشاعت اسلام کا کسی کو خیال نہیں ہوا۔

مسٹر کوٹلیم :- واقعی کچھ ہی نہیں۔ تم دیکھتے ہو کہ تھوڑے ہی دنوں کے قبل چند مسلمان انگریزی اچھی طرح سے بول سکتے تھے۔ اور اس لئے اون کے لئے

مشکل تھا۔ کہ وہ یہاں آئیں اور اسلام کی کامیابی کے ساتھ اشاعت کریں۔
 علامہ بریں تم دیکھتے ہو کہ ہم لوگوں میں بھاڑے کا منتشر کوئی نہیں ہے۔ اور
 پھر انگریز خلقی طور پر غیر ملک والوں کی طرف سے کشیدہ رہتے ہیں۔
 یہ اخبار منیچسٹر انگریز میگزین کا بیان ہے۔ ایسا ہی ٹائمز وغیرہ انگریزی اخباروں
 میں ان حالات کا بیان ہوا ہے۔ اور یہی حالات دینی اور اخباروں میں
 (اجمال و تفصیل کے فرق ساتھ) بیان ہوئے ہیں۔

مسٹر کوٹلیم یالیوں کہیں (اگر موصوف اور ان کے اور ہمارے
 انجوان دین پسند کریں حضرت مولانا مولوی شیخ کلیم اللہ صاحب نے
 جو اپنی تقریر میں بجا اب ایک سوال نامہ نگار اخبار کے ایک چھوٹی سی کتاب کے
 تصنیف کرنے کا ذکر فرمایا ہے۔ وہ کتاب پنجاب میں سب سے پہلے
 خاکسار ایڈیٹر کے ہاتھ میں آئی ہے۔ جبکہ خاکسار کے کہنے سے میرے
 ایک عزیز دیبا تینر تلیم نے اردو میں ترجمہ کیا۔ اور اسکو میرے
 پیارے دوست مولوی کرم بخش صاحب مہتمم اسلامیہ پریس
 لاہور (جو اشاعت السنہ کا مطبع ہے) نے چھاپا۔
 وہ دس صفحہ کا رسالہ ہے جسکا نام دین اسلام ترجمہ فیض آؤف اسلام
 اس مقام میں ہم اسکے بعض مضامین کا اس غرض سے انتخاب کرتے ہیں کہ ہمارے
 ناظرین اس انتخاب سے رسالہ اور اسکے مصنف مولانا شیخ کلیم اللہ صاحب کی
 خوبی و کمال کا اندازہ کریں۔ اور اس رسالہ کو جو اسلامیہ پریس لاہور پر قیمت
 و محصول اک، رمل سکتا ہے۔ خرید فرما کر اسپر بے شعر پڑھیں۔

۵
 * کلیم اللہ کنو کی یہ وجہ ہے کہ چونکہ خود بخود بغیر کسی تعلیم و تربیت کے تفہیم الہی سے مشرق
 باسلام ہوئے ہیں۔ لہذا وہ روحانی طور پر خدا کے ہم کلام ہیں۔ اور فقط ظہیر لفظ کو تسلیم سے ملتا ہے

جاوے چند دادم جان خریدیم + بھگت سبب ازداں خریدیم
اسکے صفحہ ۲ میں لکھا ہے۔ جب ہم خیال کرتے ہیں کہ دین اسلام سلطنت برطانیہ
کے ساتھ اور کھوکھرا مسلمان عایا کے ساتھ جو اس سلطنت کے زیر سایہ زندگی بسر
کرتے ہیں استقدر مخلوط ہو رہا ہے۔ تو یہ ٹیٹے تعجب کی بات ہے کہ عورتوں لوگوں کو اس
دین کی نسبت اور اسکے مقتدران کی تاریخ کی نسبت استقدر کم واقفیت ہے۔ اور
انجام اسکا یہ ہے کہ چونکہ پیشمار لوگ ان باتوں سے محض ناواقف ہیں۔ اس واسطے
وہ آسانی سے قریب میں آجاتے ہیں۔ اور جب کوئی مدعی اس دین کے خلاف کیے
تحریریں پیدا کر نیکی کو شش کرتا ہے۔ تو اسوقت انکی قوت فیصلہ (جج منٹ)
راہ مستقیم سے بھٹک جاتی ہے۔ تاہم اگر انسانوں کا یہ فرض ہو کہ وہ آپس میں
صلح کے ساتھ رہیں۔ اور جہاننگ انکی طاقت میں جو محض بدی کی بجائے
محض نیکی آپس میں کریں۔ تو ایسے دشمنوں سے واقفیت حاصل کرنے
میں ہمیں کچھ نقصان نہیں ہوتا +

دین اسلام کی سب سے عمدہ اور نہایت ہی مختصر تعریف وہ ہے جو ڈیوڈار کوہرٹ
نے اپنی لطیف کتاب مطبوعہ ۱۸۳۹ء موسوم بر سپرٹ آف وی ایسٹ
کے جلد اول کے دیباچہ میں لکھی ہے۔ اور وہ یہ ہے۔ "اسلام بحیثیت دین کوئی
نئے اصول نہیں سکھاتا۔ کوئی نیا الہام (وحی) قائم نہیں کرتا۔ کوئی نئے
مسائل نہیں بتاتا۔ اس میں کوئی (پریسٹ ٹر) یا راج و غیرہ نہیں اسمیں کوئی
سلطنت کلیسیا نہیں یہ مذہب لوگوں کو ایک دستور عمل دیتا ہے۔ اور ریت
کو ایک خاص ضابطہ سکھاتا ہے۔ ہونا منظور دین ہوتا ہے۔ اس بات کو بہتوں نے
تسلیم کیا ہے۔ کہ ارکوہرٹ سچا ہے۔ پانگریز۔ ویمبری۔ راولنس۔ آرڈرلٹ
سٹنلی آف ایڈلر دی گانسلکی وغیرہ وغیرہ نے اسکی بصیرت کا حصہ لیا ہے۔ اور

اسکے بیانات کی تصدیق و تائید کی ہے۔ ہر ایک سیاح نے جسکو مسلمانوں کے ساتھ گہرا ملاپ ہوا ہے۔ کچھ نہ کچھ انکی تعریف میں کہا ہے۔ بایں ہمہ گریٹ برٹن میں جماعت کشمیری رائیں غیر متاثر رہی ہیں۔ حق کا عموماً پتہ نہیں لگا۔ کیونکہ بہت سے انگریزی یونے والے لوگوں نے دین مسیحی کی کسی نہ کسی فرقہ میں تربیت پائی ہے۔ جن سے انہوں نے اس مضمون کی نسبت سخت اور نامعقول بدگمانی پیدا کر لی ہے۔ بات کو وہ اپنے دین کا ایک اہم حصہ سمجھتے ہیں اور جب انکلیکین جرج کے ایک ٹرکیشری (پریسٹ) سے زیادہ درجہ کا ہوتا ہے (کینن ایزک ٹیلر جیسے اپنے سچے اعتقاد کو جو اسکو اس امر میں حال ہے ایک گرجہ کی مجلس کے اندر دلیری کے ساتھ بیان کیا۔ تو اُسپر سخت ملامت آمیز اور متعصبانہ حملے کئے گئے۔

کینن ٹیلر نے جو خیالات والورڈ ٹیلن کی مجلس گرجا میں ۷۔ اکتوبر ۱۸۸۷ء کو بیان کئے ہیں۔ اور جو دوسرے دن اخبار ناٹنم میں شائع ہوئے بڑی احتیاط کے ساتھ ملاحظہ اور غور کرنے کے قابل ہیں۔ نہ وقت ہمارا نہ جگہ ہے کہ ہم انکی پوری تقریر سمجھیں تاہم اس سے رکت نہیں سکتے کہ اسکا کچھ حصہ یہاں دوبارہ شائع کرنا اسکے بعد مولانا شبیر کلیم اللہ صاحب نے پادری کینن ایزک ٹیلر صاحب کا وہ پتھر نقل کیا ہے۔ جو اشاعت السنۃ نمبر ۱۱ جلد ۱۱ میں صفحہ ۳۹۹ میں منقول ہے اسکے بعد صفحہ ۱۰۔ اسکی تائید میں مسٹر جوزف ٹامسن سیاح کا خط نقل کیا ہے اسکے بعد صفحہ ۵ میں کہا ہے۔ اس مضمون پر اپنے ہی بعض ہم ملکوں کی تقریریں اور تحریروں کے مختصر خلاصہ لکھ کر اب ہم دین اسلام پر بڑے ٹھنڈے دل اور سکون کے ساتھ غور کرتے اور اس امر کے دیکھنے کی کوشش کرتے ہیں کہ آیا یہ مذہب عقل و فہم کے مطابق ہو سکتا ہے۔ ۱۔

اسلام کا اصل اصول یہ ہے کہ ابتداء سے آفرینش سے قیامت تک بس ایک ہی

سچا اور پاک مذہب رہا ہے اور ہمیشہ رہے گا۔ اس مذہب کی بنیادیں اس صداقت کا جتنا ہے کہ صرف ایک ہی سچا خدا ہے (لا الہ الا اللہ) یہ اعتقاد قرآن مجید میں ہزاروں وکرات تقنین کیا گیا ہے۔ اور اس بیان کی صداقت کے لئے آیات نقل کئے جاسکتے ہیں۔ لیکن اس موقع پر قصور سے کافی ہونگے۔ پھر اسکی تائید میں آیات قرآن کا ترجمہ نقل کیا ہے۔

اسکے بعد خدا تعالیٰ کی صفات اور اسکی تائید میں مضمون آیات بیان کر کے یہ ثابت کیا ہے کہ جو دین اسلام کے اصول و ہدایات ہیں۔ یہ آدم علیہ السلام کے وقت سے متواتر چلے آئے ہیں۔ یہاں تک کہ لوگوں کے شرکار و توہمات کا انہیں دخل و اختلاط ہو گیا۔ تب خدا تعالیٰ نے حضرت نوح و حضرت ابراہیم وغیرہ انبیاء کو اصلاح دین قدیم کے لئے بھیجا۔ اور اسکی تائید میں ان آیات قرآن کو ذکر فرمایا جنہیں ان انبیاء کے بعثت و دعوت کا ذکر ہے۔

اسکے بعد صفحہ ۲۰ میں کہا ہے۔ انبیاء الوالہ العزم میں سے پانچویں نبی صلی اللہ علیہ وسلم ہیں وہ نبی جسے سچی لوگ اپنا نجات دہندہ پرتے ہیں اور اللہ تعالیٰ کے برابر اسکا رتبہ سمجھتے ہیں۔ بیشک اسلامی اور مسیحی اعتقاد میں یہ ایک بڑا بھاری فرق ہے۔ ایک معمولی عیسائی کا جواب اپنے فرقہ کے عجیب پچیدار علم الہی کی مابینیت کو بخوبی واقف نہیں ہوتا۔ ایک مبہم خیال ہوتا ہے کہ وہ تثلیث کو مانتا ہے۔ جب پوچھا جاوے کہ اس تثلیث میں یہ یہ (یا کون کون) شامل ہے تو جواب دیتا ہے کہ باپ بیٹا روح القدس اور شاید بطور تشریح یہ بھی کہہ دے کہ تین شخص مگر ایک خدا۔ جب پوچھا جاوے کہ اس بدیہی نقیض کی ذرہ تشریح کر دو تو وہ الٹ پٹٹ جواب دیتا ہے کہ یہ ایک راز ہے۔ اور اگر کوئی کہے تو کہ یا کوئی انکشاف الہی پس کون ہیں ہو تو وہ اس حقیقی مسیحی اور نبی خداوندی کا حوالہ دینگا۔ جو انھوں نے سے ان عقیدہ

کے نام سے مشہور ہے اور جو دین کتبہ ہو اس کے کل خلاصوں کے اظہار کر دینے کے بعد اُن لوگوں کو جو اُس عقیدہ کی کسی ایک لفظ بلکہ کسی ایک سبیل کو نہیں مان سکتے اور الّا باوجود جنم میں پہنچا دیتا ہے۔

لفظ تثلیث الہامی نہیں ہے اور کتب میں بھی ایک جگہ ہی نہیں پایا جاتا۔ لفظ کلیسیا میں دس تصدیقیں اس غرض سے لایا گیا کہ اُس سے الوہیت میں تین شخصوں کی یکا نگت پر ایمان لانا مفہوم ہو۔ بڑے بڑے علمائے الہیات اس خیالی مسئلہ کو بیان نہیں کر سکتے اس مضمون پر جو رسائل انہوں نے لکھے ہیں انہیں عموماً معذرتیں ہی ہوتے ہیں یا اس امر کا اظہار کہ یہ مسئلہ ایک ایسا راز ہے کہ جبکہ ہم میں آنا ناممکن ہے۔ ڈاکٹر رابن سن اپنے خیالات کو یوں قلمبند کرتا ہے ”انسانی ذہن قن کیجا د میں جہاں تک دلیلانہ سے دلیلانہ پر واز کر سکتا ہے یہ انسانی عقل سمجھنے میں جتنی دور سے دور وسیع حد تک پہنچ سکتی ہے اُن سے بالاتر سدا مبارک تثلیث کا عمیق راز ہے۔ اگر ڈاکٹر رابن سن سچا ہے۔ اور ایسا بیدار قسم کا ہے کہ انسانی ذہن اور عقل کی رسائی سے بھی کہیں پہلے ہے۔ تو پھر قریباً سکندری نیوین اور قدیم مصری دیوتاؤں اور افلاطونی عقائد اور مندوں کے موجودہ علم الہیات کا عقیدہ بھی کوئی انسانی ایجاد نہیں ہے بلکہ ربانی الہام ہے۔ ہمارا خیال ہے کہ عیسائی لوگ غالباً اس مسئلہ میں موافق نہ ہو سکیں گے“ ایک اور صنف اس مضمون کی طرف اشارہ کرتا ہے ”عیسائیوں میں بھی مسئلہ مقدس تثلیث تحقیق کی نسبت ایمان پر زیادہ تر مبنی ہے۔ اور اس مضمون میں اسے زنی کرنے کی ہر ایک سعی (خواہ وہ کیسی ہی اچھی کیوں نہ ہو) جو اُسے بڑھاکر بھیجائے جتنی کہ خدا تعالیٰ نے اپنی پاک کلام میں صاف صاف طور پر ذکر فرمائی ہے۔ اس حدیث شناسی کی ایک احتقانہ اور اکثر اوقات خطرناک

کوشش ہے جو غلطی پر مبنی ہے۔ میرے محقق خدا ترس عیسائی بھائیوں کو
اس سید میں کس پڑنے کے لئے کوشش نہیں کرنی چاہئے۔ ضرور ہے
کہ تم اسکو بالکل بے تحقیق اور بے دریافت چکلاؤ۔ اور اگر تمہاری سمجھ سببات
کو قبول نہیں کرتی۔ تو اس مضبوط قول کے دعوئے سے مطمئن ہو جاؤ کہ یہ عقیدہ
کیسے نکلا ہے جس عقیدہ کو اگر ہر ایک شخص مکمل اور بے لوث نہ رکھیں گا۔ تو
وہ ابد الابد ہلاکت میں پڑے گا۔

عیسائیوں کو اگرچہ سببات سے تعجب ہو۔ لیکن اسکے امر واقعی ہونے میں
کچھ شک نہیں تمام تبسیسی میں کوئی ایسی آیت نہیں جس میں تنبیہ کا مسئلہ
صاف صاف ثابت ہو۔ ہاں ایک ہے اور وہ یہ ہے کہ تین ہیں جو آسمان پر
ہیں باپ کلمہ اور روح قدس۔ اور تینوں ایک ہیں (۱۔ یوحنا۔ ۱۔ ۱۔ ۲۔ ۱۰)۔
اور یہ ایک شہادت ہے کہ روٹھن کیٹی (نظر ثانی کرنیوالی جماعت) نے
اس آیت کو عہد نامہ نظر ثانی شدہ میں سے نکال دیا ہے۔ اور وجہ یہ بیان کی
ہے کہ اگر اسکو عہد نامہ میں رہنے دیں تو ہمیں دیانت داری نہیں ہے۔ ہمارے
ناظرین اس ضمنوں کو پڑھتے پڑھتے مسیح کے اس جواب پر بھی غور فرما دیں جو اپنے
کسی حاکم کے اس سوال پر چھتے پر دیا تھا۔ کہ اے نیک ستارہ میں کیا کروں
کہ حیات ابدی کا وارث بنوں اور یسوع نے اُسے کہا تو مجھے کیوں نیک کہتا
ہے۔ مجھ کو ایک بیوقوف کے کوئی نیک نہیں (لوقا۔ ۱۰۔ ۲۲)۔ اُن لوگوں
کو جو اس بات پر اصرار کرتے ہیں کہ ایک کو سنیچے اپنے آپ سے اختیار دیا تھا
وہ خود ہی تھا اس آیت پر بخوبی غور کرنا چاہئے۔ جیسائیوں کے مسئلہ تنبیہ
اور اُن کے بڑے ستارہ عیسے کی اُس تعریف کیلئے جس میں انہوں نے اُسے
پہنچا دیا ہے۔ اتنا ہی کافی ہے آؤ اب ہم دیکھیں کہ اس بارہ میں

اسلام کیا جاتا ہے اور اس مسئلے کے لئے اس سے بہتر کونسا کتاب ہے۔
ہم ان کے الفاظ میں یہ تحریر کریں۔

اس کے بعد ان آیات قرآن کو جو صریح کی صریح حالات و ہدایات کے

باب میں نقل کیا۔
اس کے بعد صفحہ ۲۴ میں آنحضرت کے حالات بعثت و ہجرت وغیرہ کو
ایسے طور پر بیان کیا ہے۔ جیسے کوئی محدث اور اسلامی مؤرخ بیان کرتا
اس کے بعد کہا ہے۔ اب ہم مختصر طور پر اسلام کے کچھ مسائل جنکا پہلے کچھ شمار

نہیں ہوا ہے ذکر کرتے ہیں۔

ہم ابھی لکھ چکے ہیں کہ اصل اصول اسلام صرف ایک ہی خدا ہے یگانہ پر ایمان
لانا اور تمام قسم کی بت پرستی سے بچنا ہے۔ نیز ہم نے چند بڑے بڑے اولیاء
نبیوں کا ذکر کیا ہے ان کے علاوہ اور بہت سے چھوٹے چھوٹے انبیاء ہیں مثلاً
داؤد و عزیر ۴۔ الیسع ۵۔ صالح ۶۔ ذوالکفل ۷۔ اور ان کے علاوہ بہت سے۔

باقی اصلی مسائل یہ ہیں۔ خدا کے پاک فرشتوں یا ارواح کو موکل ماننا ان فرشتوں
کے مختلف درج اور فرائض ہیں اور مختلف طور پر عنایات الہی کے مورد ہیں بعض
ملائکہ عرش کے ارد گرد عبادت کرتے ہیں بعض ہمیشہ خداوند تعالیٰ کی حمد
سرا لے کر رہتے ہیں بعض پر دار ملائکہ ہیں جو احکام الہی کو عملدار آمد کرتے ہیں اور بعض
فرشتے انسانوں کی شفاعت کرتے ہیں۔ اس آسمانی گروہ میں سے زیادہ ممتاز
چار بڑے فرشتے ہیں جبرائیل ملک الوحي جو احکام و تقادیر ربانی کو نکھتا ہے میکائیل
شجاع۔ جو دین کی نظائیں دیتا ہے۔ عزرائیل ملک الموت۔ اور اسرافیل جو اس
ہیبت ناک حکم کے انتظار میں ہے کہ یوم القیامت کو صور پھونکے۔ چھوٹے درجہ کے
ملائکہ کی ایک قسم معقبات کے نام سے موسوم ہے۔ انہیں سے دو دوسرے ایک انسان

وہ سراسر اہل جبر ایمان لانا ہے وہ کتب تقدسہ الہام ربانی ہیں اور بالخصوص وہ سب پہلی کتاب جو قرآن کے نام سے مشہور ہے۔ لفظ قرآن کا مادہ لفظ قرأ بمعنی خواندن ہے۔ اور عربی زبان میں لفظی ترجمہ اس لفظ کا پڑھائی۔ یا یوں کہو کہ وہ پینر جو پڑھی جانے چاہئے ہے۔ قرآن ایک سو جو وہ بڑے بڑے حصوں میں جنگی لمبائی میں مساوات نہیں ہے تقسیم کیا ہوا ہے۔ ان حصوں کا نام سور یا سورت ہے جو ابواب کا کام دیتی ہیں۔ پھر ہر ایک سورت کئی چھوٹے چھوٹے حصوں یا آیتوں میں منقسم ہے اور ان آیتوں کی لمبائی میں بھی مساوات نہیں ہے۔ ہر ایک سورت ایک خاص نام یا لقب سے موسوم ہوتی ہے کبھی تو یہ نام کسی خاص امر مذکورہ سورۃ کے سبب یا کسی خاص شخص مذکورہ سورۃ کے باعث سے لیا جاتا ہے لیکن اکثر اُس حادی لفظ سے جو سورۃ میں سب سے پہلے واقع ہو نام کے بعد ہر ایک سورۃ کے سرے پر مجزئ سورۃ نہم کے یہ یا ک کلمات جو بسم اللہ کے نام سے موسوم ہیں لکھے جاتے ہیں وہ کلمات یہ ہیں۔ بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ۔

تمام دنیا اس بات کو تسلیم کرتی ہے کہ قرآن اعلیٰ درجہ کی فصاحت و بلاغت
اسانی اور پاکیزہ و رستہ زبان میں لکھا گیا ہے۔ اور سب سے اعلیٰ درجہ کی فصاحت و بلاغت

محکم گردانا گیا ہے۔ عبارت علمی عموم جو بصورت اور فصیح ہے۔ علی الخصوص
جہاں یہ رسولانہ طرز اختیار کرتا ہے۔ اس کتاب کے ایک بڑے حصہ میں خدا کی قدرت
پر شہادت دیئے والے تاریخی واقعات کا ذکر ہے نیز ان کاموں کا جو اسکے رسولوں
نے پہلے زمانوں میں کئے تھے باقی حصہ میں ضروری ضروری قوانین و ہدایات
اخلاقی اور ربانی نیکیاں حاصل کرنے کے لئے متواتر نصیحتیں بھری پڑی ہیں ایسے
بڑے جگرہ بات ہے کہ ایک ہی حقیقی خدا کی تعظیم و عبادت کرنا اور اسی کی رضا میں سر
تسلیم جھکانا۔

کچھ حاجت نہیں کہ ہم مسلمانوں کے عقائد جو انکو وحی مودوم لفصل۔ فردوس
نیز اور سزا اور مسئلہ تقدیر پر ہے بیان کریں۔ کیونکہ ہر ایک شخص جو سچو سچی
الہیات واقف ہے ان الفاظ کے معنی بخوبی سمجھ سکتا ہے۔

اس کے بعد اسلام اور قرآن کے ان احکام کو بیان فرمایا ہے۔ جو اعمال
و اخلاق کے متعلق ہیں۔ جیسے احسان کرنا بدظنی سے بچنا۔ شراب خاری
سے پرہیز کرنا۔ و علیٰ ہذا القیاس۔

یہ کتاب بین اسلام ترجمہ رفیقہ آف اسلام کا انتخاب اس کتاب میں جو مصنف
نے اضافہ مضامین کا اپنی تقریر میں جو صفحہ (۲۴) میں منقول ہوئی ہے ذکر کیا ہے
وہ بھی ہمارے پاس پچھ گیا جو ناظرین کو اس انتخاب سے مولف کی معلومات و اعتقادات
کا کافی اندازہ ہو سکتا ہے۔

آپ نے جو اپنی تقریر میں شراب نوشی کی ممانعت پر لکچرول کے ضمن میں
تائید اسلام کا موقع پانے کا ذکر کیا ہے چنانچہ اس سال کے صفحہ ۳۴ میں منقول
ہوا اسکی ایک کاپی آپ کا وہ لکچر جلد ۳ دسمبر ۹۰ء کو اپنے لورپل میں دیا تھا۔
اور پھر وہ ایک پمفلٹ (رسالہ) کی صورت میں فینیکس اینڈ فینیٹیم (یعنی

دیوانہ اور دیوانگی) کے نام سے چھاپ کر شائع کیا ہے۔ اس رسالہ (یا کچھ) کا ترجمہ بھی میرے وہی عزیز ترین مترجم فہمیدہ آف اسلام کر رہے ہیں۔ جو عنقریب اسلامیہ پریس لاہور میں چھپ کر شائع ہوگا۔ انتشار استغالی۔

اس رسالہ (یا کچھ) کا خلاصہ مضمون بھی اہم مقام میں نقل کرنا مناسب اور مزید تشویق ناظرین کا موجب معلوم ہوتا ہے۔

آپ کے خیالات اور مقالات حقہ کی یورپ میں اشاعت ہوئی۔ تو لوگوں نے آپ کو دیوانہ اور آپ کے خیالات کو دیوانگی کہنا شروع کیا۔ تب آپ نے وہ کچھ دیا جس میں نہایت فصیح اور لطیف تقریر سے پہلے ان مشاہیر اعیان یورپ کا ذکر کیا جنہوں نے عالیشان اور نمایاں مصلحانہ کام کئے ہیں۔ جیسے تاریقی۔ ریل گاڑی۔ گلیوٹ ڈاک وغیرہ۔ کا ایجاد کرنا۔ یورپ کے ملک سے ناجائز غلامی کی رسم کو اٹھانا وغیرہ وغیرہ۔ اور کہا کہ ان کاموں کو پہلے تو بعید از امکان و جواز سمجھ کر لوگوں نے دیوانگی اور ان کے موجدوں کو دیوانہ قرار دیا۔ مگر آخر ان کاموں کو دشمنی اور ان کے موجدوں کو ریفارمر (قومی مصلح) مان لیا۔

پھر ان ہی ریفارمروں (مصلحین) کو سلسلہ میں اپنے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کا ذکر کیا۔ اور فرمایا۔ یہاں تک تو میں نے ان لوگوں کی نظر نہ کھڑکیا ہے۔ جو بہت ہی قریب زمانہ میں گزر رہے ہیں۔ جنکو لوگوں نے پہلے دیوانہ کہا اور آخر انکا دشمن ہونا مان لیا۔

اب میں ایک ایسے شخص کا تذکرہ کرتا ہوں جسکی حالات دنیا کی تواریخ میں مذکور ہیں۔ وہ ایک زالی منصب اور رتبہ کا آدمی تھا۔ بارہ سو برس سے زیادہ گذرے ہیں کہ ایک ناقص یا فتنہ اور اُٹھی شخص کو جس نے اپنی بت پرست قوم میں پرورش پائی تھی۔ بت پرستی کی مذمت کرنے اور دنیا کو خدا پرست

ورجم کی عبادت کی طرف جانے کا القاب ہوا جسکو وہ الہام سمجھتا تھا۔ وہ القاب (یا الہام) جب اس نیک دل علیم الطبع اور باحاصلہ جوان کے دلمیں مستحکم ہوا تو اسنو بڑے جوش و خروش سے لوگوں کو وہ الہام سنانا اور اسکا پہنچانا شروع کیا۔ وہ لوگوں سے بڑے زور کے ساتھ بااحتہ کرتا۔ اور انکا عطا سناتا رہا مگر ابتدا میں صرف اسکے حرم محترم اور چند دیگر اشخاص نے اسکی بات سن کر یقین کیا۔ عموماً لوگوں نے اسکو دیوانہ قرار دیا۔

اسکے چار سال تک لگاتار کوشش کا یہ اثر ظاہر ہوا کہ جالیس کو قریب اشخاص نے اسکی دعوت کو مان لیا۔

اس بات کی امید بہت کم تھی کہ اسکے ہم ملک اسکو اس بیان میں جسیدہ انکو ایک دوسرے جہان کی خبر دیتا تھا سچا تصور کریں گے۔ وہ بھکتے تھے کہ اس شخص کا جس نے ہم لوگوں میں پرورش پائی ہے۔ اور وہ اپنے آپکو خدا کا نبی کہتا ہے۔ رعبہ و نظام ایک مکر ہے۔ جس کو وہ لوگوں کو اپنی تابع و موید بنائے اور اپنا اعتبار بڑھانے کے لئے بھٹاتا ہے۔

پھر جب محمد صلی اللہ علیہ وسلم نے یہ وہی جہان میں ذکر کر رہا ہوں اپنے یہاں اگر انحضرت کے نام نامی کا صاف ذکر کر دیا) بڑے زور سے بتوں کی مدت شروع کی۔ اور یہ کہا (جس سے انکی دیانت اور جوش کا ثبوت ملتا ہے) کہ جن

بتوں کو تم پہنچتے ہو وہ ایک کھٹی بھی پیدا نہیں کر سکتے۔ مگر کے نسب اسکام کے لئے جمع ہو جائیں۔ اور اگر کھٹی ان سے کچھ ہمیں لے تو اسکو اس سے چھوڑا نہیں سکتے بت

اِنَّ الَّذِيْنَ يَدْعُوْنَ مِنْ دُوْرِ اللّٰهِ
لَنْ يَخْلُقُوْا ذِيْ بَالٍ وَّلَا يَخْتَعِمُوْا
وَاِنْ يَسْئَلُوْا النَّبِيَّ شَيْئًا
لَّا يَسْتَفِيْهُ مِنْهُ ضَعُفُ الطَّالِبِ
وَالطَّلَبِ (الحج - ع ۱۰)

اور انکے پوجنے والے دونوں کفر ہیں۔ یہ بیان نہ صرف بت خانہ کے پوجاریوں کو برا معلوم ہوا بلکہ اس سے عام جہلامیں ناراضی کا جوش بھلا۔ وہ سب طیش میں آکر پکارتے تھے کہ یہ کون ہے جو ہم سے زیادہ دانا ہونے کا دعویٰ کرتا ہے۔ اور ہم سب کو ملنے کے ساتھ بے وقوف بناتا ہے۔ اور لکڑی (یا پھتروں) کے پوجاری کہتا ہے۔ اسپر آنحضرتؐ کے چچا (ابوطالب) نے خوف کہا کہ اگر آپ کو سمجھایا اور مذمت بت پرستی سے منع کیا۔ مگر اپنے اسکے جواب میں دلیری کے ساتھ یہ کہا کہ اگر مشرق کا آفتاب مغرب سے طلوع کرے گا تب بھی میں اپنے اس دعوے اور بیان سے نہ ہٹوں گا۔ پھر اپنے نصاب اور تبلیغ کو برابر جاری رکھا۔

اسکے بعد مولف (یا پھر ار) نے آنحضرتؐ اور آپ کے پیروں کی ان تکالیف کو بیان کیا جو مشرکین مکہ کے ہاتھ سے انکو پہنچیں۔ پھر آپ کے اور آپ کے پیروں کے ہاجرین ایسی سینیا (حبشہ) کے حالات ہجرت کو بیان کیا۔ پھر ہاجرین کے تحمل شداید و مصائب کا ذکر فرمایا۔ پھر سلام کے زمانہ ترقی کے بیان حالات میں سنایا۔ جس دروازہ مکہ سے آپ جان بچا کر نکل گئے تھے اسی دروازہ میں آٹھ سات ہزار پیروں کی جمعیت و شمولیت کے ساتھ آپ داخل ہوئے۔ اور ایک صدی کے عرصہ میں آپ کا دین اسلام ہندوستان سے امریکہ تک پھیل گیا۔

اور آج کروڑوں انسان اس نبیؐ کے پیروں ہیں۔ اور انکے اصول و ہدایات کی پیروی کرتے ہیں۔ (اسپر حاضرین جلسہ نے تحسین دافین کا نعرہ بلند کیا۔ پھر کچھ ارنے کہا۔ ابتدا میں جس نبیؐ کو لوگ دیوانہ بے وقوف و دوائی مجبوط الحواس وغیرہ وغیرہ کہتے تھے۔ آج کروڑوں انسان کی بابر حق ماننے ہیں۔

(اسپر بھی حاضرین جلنے لگے سختیں بند کیا) پھر کچھ ارٹے کنا بیٹے یہ بھی جانتا ہوں کہ ہمارے ملک کے لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو اپنی جمالت کی وجہ سے جھوٹا بنی تصور کرتے ہیں۔ مگر میں اوتکے راؤں کی کچھ پرواہ نہیں کرتا۔ کوئی سچا تاریخ دان آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ایسا نہ کہیگا۔ پھر اسکی تابعدار میں ایک انگریزی مورخ کا قول نقل کیا۔ اور اسکے بعد کہا۔ ”وہ سدی بات جو میں بیان کرنا چاہتا ہوں وہ یہ ہے کہ آنحضرت علیہ السلام نشہ والی چیزوں کے تارک رہے۔ اور اسی ترک نشہ کا حکم وہ پیرواں کو دیوے اور جسے آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے مکہ سے مدینہ کی طرف ہجرت کی تب سے ہر ایک آپ کا سچا پیرو نشہ کا تارک رہا ہے۔ اور رہتا ہے۔“ پھر فرمایا اب میں اپنے ان خیالات کی طرف رجوع کرنا ہوں (خٹکے بیان کے لئے میں کھڑا ہوا تھا یعنی خیالات ممانعت شراب) کیا ہم لوگ شراب کے تارک اور اس سے مانع فہمی اور دیوانہ ہیں۔؟

کیا ہمارے ملک میں شراب کی تجارت شراب کی لعنتیں پھیلی رہیں۔؟
 پھر شراب (خانہ خراب) ہمارے کس اور دہر فورس کی موقوف کرائی ہوئی غلامی سے بدتر نہیں اپنے نفس (ابارہ) کی غلامی پائی جاتی ہے۔ ایک غریب حبشی غلام سے ایک الم خمریہ بزرگ زلیل یعنی غلام ہے غریب حبشی تو جبر غلام بنایا گیا ہے مگر یہ دالم خمر خود بخود غلام بننا ہے۔ انسان کو ایسا غلام ہو نہ چاہئے ہمارے ملک کے لوگ شراب خوار بنکر اپنے آپکو آزاد تصور کرتے ہیں۔ اور اس آزادی کا فخر کرتے ہیں لیکن اس قسم کی معاشرت اصلی خوشی اور سچی آزادی نہیں ہوتی۔ ہمارے ملک میں ہر سال ساٹھ ہزار شخص خاص شراب خوری کی علت سے مرتے ہیں۔ مگر (افسوس) انہیں سے کیسے خیال میں یہ نہ آیا ہوگا کہ میں شراب

کی عظمت سے مرزنگا۔ میرے پیار و شرب بہت بڑی چیز ہے۔ اس برائی کو
چھوڑنا ہمارا فرض ہے۔ کیا میں پاگل ہوں۔ کیا میری باتیں دیوانگی ہے۔ آخر
میں اپنے کہا ہے۔ اور اس پر اس کچھ کو ختم کیا ہے۔ کہ میرے بھائی ہو شیدائے
ہو جاؤ۔ قدیمی مصلحتیں مستعدی اور حوصلہ اختیار کرو تمہارے حوصلہ
کو کوئی چیز نہ روکے گی۔ اس زور آور دشمن پر چابی کے لئے نکلو۔ یعنی پہلی فتح منڈل
کی طرح آخر تم بھی فتح پاؤ گے۔“

اسی قسم کے اور ایسے ہی جوش اور زور کے بھرے ہوئے کچھ آپ ہر
ہفتہ میں دیتے ہیں۔ جس سے ناظرین و سامعین کے دلوں میں اسلام کی
عظمت جمتی جاتی ہے۔ ۱۹ اکتوبر ۱۹۸۷ء کے پہلے اتوار کے دن آپ نے
مضمون تلاء آیات المبین پر کچھ دیا تھا جس میں یہ ثابت کر دیا تھا۔
کہ قرآن شریف بائبل کے مقابلہ میں کمال فضیلت رکھتا ہے۔ اس کچھ کے
ختم ہونے پر تین عیسائی انگریز دو گھنٹہ تک بہت شوق اور دلچسپی کے
ساتھ اصول و مسائل اسلام کے متعلق استفسارات کرتے رہے۔ اور
ایک پادری کا لڑکا جو پہلے ان پر ہنستا تھا اس کچھ کو شکر دنگ ہو گیا۔
ایک کتاب آپ نے اور تصنیف فرمائی جس میں دین اسلام۔ یہودیت اور
عیسائیت کا باہم مقابلہ کیا ہے۔

ایک کتاب انبیا اور تالیف کی ہے۔ جس میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وآلہ وسلم
اور حضرت موسیٰ علیہ السلام اور حضرت عیسیٰ علیہ السلام کی سوانح عمری کا
باہم موازنہ کیا ہے۔

آپ کا یہ بھی ارادہ ہے کہ آپ ایک رسالہ مستقل ماہوار شائع کریں گے۔
جس میں اصول و مسائل اسلام کی پورے پورے خوب اشاعت ہو۔

ان ہی کچروں اور تصانیف کا نتیجہ ہے جو اس وقت تک وہاں مسلمانوں کی ترقی ہوئی ہے۔ انکی ان علمی سرکات اور دعوت معلومات کی نظر سے ہندوستان کے بعض اہل الرائے کو انگلستان کا شیخ الاسلام کہتے ہیں۔ اور جناب مولوی رفیع الدین صاحب کن بیٹی مقیم حال لاہور پول نے جو انجمن اسلامیہ لاہور پول کے وائس پریذیڈنٹ ہیں اپنے اس ایڈریس کے ضمن میں ۲۵ دسمبر ۱۹۸۷ء کو اس انجمن کے سالانہ جلسہ میں انہوں نے دیا تھا۔

نمایا ہے۔ آپ صاحبان (مسٹر کوئلیم (یا مولانا شیخ کلیم اللہ صاحب) اور انکے اصحاب احباب) اس لائق ہیں کہ مذہب اسلام کے بہت سی اصولوں پر مجھے تعلیم دے سکیں۔ آپ کو باہر سے مشنری (اعظم سنگا نے) کی ضرورت نہیں۔ کیونکہ اس انجمن کا پیر ایک ممبر ذات خود ایک سرگرم مشنری ہے۔ آپ کو اپنے نیک کام کے سر انجام کے واسطے جو آپ نے اپنے ذمہ لیا ہے صرف مالی امداد کی ضرورت ہے۔“

انکے ان معلومات و کمالات سے جو انکی تالیفات و تقریرات سے ظاہر ہوتے ہیں۔ اور علماء وقت انکے معترف ہوئے ہیں ہم بھی نتیجہ نکالتے ہیں اور تمام اہل الرائے نکال سکتے ہیں۔ کہ جو ان بانیوں مسلمانوں کی تائید کے لئے بریلی۔ بمبئی۔ حیدر آباد دکن وغیرہ مقامات میں بھیہ سچو نیر درپیش ہے (بلکہ بمبئی میں کچھ عمل میں ہی آچکی ہے) کہ ان لوگوں کی تعلیم و استحکام عقائد کے لئے اسلامی مشن روانہ لاہور پول ہو۔ یہ سچو نیر صرف اور خاصۃً اسی حالت میں مفید ہو سکتی ہے کہ اس مشن کے ممبر اسلام سے وہ علماء و فضلاء جو جامع معقول و منقول ہوں۔ اور وہ اصول و عقائد اسلام کو جدید فلسفہ اور طبعیات کے صحیحہ اصول سے مطابقت کر سکیں اور انکے غلط اصول مخالفہ

اسلام کے ابطال پر قادر ہوں۔ منتخب کئے جائیں۔ اور اگر انہیں جدید فلسفہ اور طبعیات اور زبان انگریزی کی جاننے والے نہوں تو انکے مددگار ان علوم کے واقف کار بنائے جائیں۔

چور لوگ اس وقت تک منتخب یا نامزد ہوئے ہیں کہ انکے دینی جوش میں دین کے کاموں سے دلچسپی رکھتے ہیں۔ اپنی معلومات دینیہ کی اشاعت کے لئے واقف ہو رہے ہیں۔ شک و کلام نہیں۔ مگر ہماری رائے میں اور عام اہل الرائے خیال میں وہ اس کام کے نہیں ہیں۔ جو ہم اوپر عرض کر چکے ہیں۔ ہاں موجودہ منتخب شدہ ممبروں کا ان لوگوں کی زیارت کرنے اور انکی مسرت اور محبت بڑھانے اور انکو سہار دی کایقین اور امید دلانے کی غرض سے وہاں بھیجنا تجویز ہوا ہے تو یہ انتخاب بلا اربابِ ناسبت ہے۔ یہ کام ہر ایک معزز اور محب اسلام کے ذریعہ سے (گو عالم و فاضل نہ ہو) ہو سکتا ہے۔ بلکہ یہ کام صرف ڈاک کے ذریعہ سے ان لوگوں کے معاونت کی روپیہ بھیج دینے سے بھی ہو جاتا ہے۔ بلکہ ایسے بھی بہی فائدہ ہے کہ جو روپیہ ان سفیروں کی آمد و رفت میں خرچ ہوگا۔ وہ ان ہی نو مسلموں کے کام آوے گا۔

شیخ الاسلام انگلستان۔ حضرت مولانا شیخ کلیم اللہ صاحب سو ایک عظیم الشان کا نام یہ ہوا ہے۔ (جس میں اپنے دنیا بہر کے مسلمانوں پر بہت بڑا احسان کیا ہے) کہ ولایت کی ناکام کمپنی (تماشا یا نقل کرنے والی جماعت) کے اس نقل بد کے ارادہ کو کہ وہ اپنے ناکام میں رسولِ عربی کا سوانح بنا دیں۔ اور اس مضمون کی ایک کتاب لکھ کر ملکوں میں شائع کریں۔ اب ہر کسی درخواست سے روکا گیا۔ اس میں کوئی مسلمان شک نہیں کر سکتا کہ اگر اس مضمون کی کتاب آنحضرتؐ کی حالات میں لکھی جاتی۔ اور وہ ناکام

میں پڑے جاتے تو اس میں روسے زمین سے مسلمانوں کو کمال رنج پہنچا۔ اور اس
ایسا بچل پھلتا کہ اس سے عامہ خلایق کے امن و آسائش میں فتنہ واقع ہو گیا
اندریشہ تھا۔ جن لوگوں نے پنجاب گزٹ سپریم کورٹ اور ولگڈار کھنڈ وغیرہ
اسلامی اخبارات میں اس ملک کے متعلق مباحثہ کیا ہے وہ ہمارے
اس خیال سے ذرا اختلاف کریں گے۔ مگر کمال شکر کا مقام ہے کہ شیخ الاسلام
انگلستان کی درخواست پر وہ فساد رک گیا۔ اور وہ شعلہ فساد متعلیٰ نہوے پایا۔
اس نظر سے نہ صرف اہل اسلام کو بلکہ جملہ امن خواہان ملک کو جناب مذکور
کا ممنون و معترف اعلان ہونا واجب ہے۔

ہم نے کمال مسرت سے اخباروں میں پچھلے مضمون دیکھا ہے کہ نو مسلمان انگلستان
کی محبت اور بہرہ رومی عام اہل اسلام ہندوستان۔ غربستان۔ روم ایران
وغیرہ کے دلوں میں جوش زن ہے۔ اور جابجا ان کے بہرہ رومی و معاونت کی
عرض سے چندہ ہو رہا ہے۔ اور فتنہ کھولے جا رہے اور ان کے معاونت کے
وعدہ ہو رہے ہیں۔ اہم مقام میں خصوصیت کے ساتھ لائق ذکر ایک صاحب
حاجی عبداللہ عربی مدنی ہیں۔ جنہوں نے اپنی جیب خاص سیرجی اسٹور
روپیہ دیسے کا وعدہ کیا ہے۔ مسلمانان حیدر آباد بھی قابل ذکر ہیں۔ جنہوں نے
ایک ہی جلسہ میں دس ہزار روپیہ ان مسلوں کے لئے جمع کر لیا۔ بنگلور
بریلی۔ بنارس وغیرہ میں بھی سرگرمی سے فراہمی چندہ کو لگ رہے ہیں
اگر اس چندہ کی تعداد ابھی ایسی نہیں ہوئی۔ جس کو ہم ذکر کریں۔

باب عالی حضرت سلطان روم (خلد اللہ ملک و سلطانہ) سے بھی ان
مسلمانوں کو وعدہ اعانت پہنچا ہے۔ جس سے بہت سی امیدوں کی صورت
دکھائی دیتی ہے۔

مسلمانان ہند کے فخریہ حیدر آباد وکن کے فیاض فرمانروا سے
حضور نظام الملک سے بھی نمایاں مدد پہنچنے کی امید ہے۔ کیونکہ حضور
نظام الملک سے مسلمانان لہور پول نے بڑی بڑی ایک عرصہ خدمت خود امداد کی
درخواست کی ہے۔ لہذا واقعہ امید ہے کہ نظام کے فیاض گورنمنٹ سے اس
درخواست کی منظوری ہوگی۔

ان حالات میں سر آیت کو شکر شاید کسی ناعاقبت اندیش مسلمان کے
دلیں یہ شہید پیدا ہو کہ جب استقدرا اول العزم صاحب شوکت و ثروت و
سیف و قلم مسلمان لہور پول کی اعانت کی طرف توجہ ہیں تو پھر انکو اہل اسلام
کی اعانت کی کیا حاجت ہے۔ اسکا ایک جواب جو سرسری ہے۔ یہ ہے
کہ ان لوگوں کو عام اہل اسلام کی اعانت کی حاجت نہ سہی عام اہل اسلام کو
تو انکی اعانت کی حاجت ہے۔ اس کام میں جسکو خواص اہل دول اپنے ذمہ
لیا چاہتے ہیں۔ عام اہل اسلام شریک ہو جائیں۔ اور اپنی اپنی بضاعت و
مستطاعت کے موافق اس میں شامل ہوں۔ تو یہ انکی سعادت و نجات کا موجب
کنعان میں حضرت یوسفؑ کے خریدار بہت سی تھے۔ مگر ایک بڑا بیابا ہیوت
کی انٹی لیکر اس سعادت عظمیٰ کے حصول کو آسوجو دہوئی۔

توڑے ہی دن گذرے ہیں۔ کہ مقتولین جنگ روم کے پس ماندگان کے
لئے ہندوستان میں چندہ ہوا تھا۔ باوجودیکہ سلطنت روم شاہی خزانہ
انکی معاونت کو لئے سوجو د تھا۔

دوسرا جواب جو نظر فائز پر مبنی ہے کہ یہ امداد صرف ان انجاس
اشخاص کے لئے نہیں ہے جو اس وقت تک مشرف باسلام ہو چکے ہیں۔
بلکہ ان بے شمار و بلا اخصدار عیسائی ان لہور پول کے لئے ہے جنکی اسلام میں

آنے کی آئندہ امید ہے۔

اس صورت میں مسلمانوں کی اس نجاتی فوج کی جھکاہٹ کو ارٹھر (صدر مقام) یا کیمپ (سکر) اس وقت لور پول ہے۔ گویا تمام یورپ پر چڑھ گئی ہے لہذا اس روحانی جنگ کے لئے اس قدر گولہ باز و (روپیہ۔ دلال۔ کتب وغیرہ) کی ضرورت ہے کہ اس کے واسطے کسی ایک سلطنت روم یا ایران کا خزانہ (جسکو ملکی مصارف بھی لائق ہیں) کافی دوائی نہیں ہے۔

بنیاء علیہ ہر ملک مسلمانان خواص و عوام کا اس نجاتی فوج کی معاونت میں شریک ہونا ضروری ہے۔ اور عیسائی مشن اور انکی نجاتی فوج سے برہہ کر سامان جنگ ہم پہچانا واجب ہے۔

ہمارے میں سرحد ہر ایک ملک کے ہر ایک شخص سے مسلمانوں کے انجمنوں اور دیگر بلغز اعیان و اشخاص کی وساطت سے اس قدر چندہ جمع ہونا چاہیے۔ کہ اس پندہ کے ذریعہ سے ہندوستان سے برگزیدہ فضلاء اسلام اور انکے معاونین لائق انگریزی فون کا مشن سفارت انگلستان کے لئے قائم ہو اور وہ لور پول میں ہچکر مسٹر کو لیم (یا حضرت مولانا کلیم اللہ صاحب) اور انکی باخبر جماعت کو ساتھ لیکر ذب بنوبت تمام یورپ کی سیر و سیاحت کرے۔ اور اسکا ہر ایک مہراپنے سابق شغل اور پیشہ سے مستغنی اور فارغ البال ہو جائے۔ انکے اپنے گھرانے کی ضرورت بہ اس چندہ سے پوری ہو سکیں۔ اور یہ ظاہر ہے کہ اس جمعیت کے لئے ابھی کچھ ہی نہیں ہوا۔ اور نہ آئندہ کسی ایک شخص سے (سلطنت کا مالک کیوں نہ ہو) یہ سامان پورا ہو سکتا ہے۔ یہم کام تو اسی صورت سے ہو سکتا ہے کہ قوم کے خاص و عام سے مدد لیجئے۔ اور ہر ایک اس میں چندہ دے۔ جیسا کہ ہمارے حریف عیسائی مشن اور انکی نجاتی فوج

کے لئے ہو رہا ہے۔

جتنے کمال افسوس کے ساتھ بعض اخباروں میں اس خبر کو بھی دیکھا ہے کہ بعض مسلمانوں کی رائے اعانت مسلمانان لورپول کے مخالف ہے انہیں سے ایک صاحب فرماتے ہیں۔ مسلمانوں کی حالت ایسی نہیں کہ وہ ہندوستان کے باہر کسی غیر ملک کی ہمدردی کریں۔ علیگڑھ کی مسجد ابھی ناتمام پڑی ہے۔ اسکو غیر مکمل چھوڑ کر لورپول میں ایک مسجد بنوانا بالکل غلط اصول پر مبنی ہے۔

ایک اور صاحب کہتے ہیں کہ شاید لورپول کے مسلمانوں کا یہ حال یہ ہے فراہم کرنے کے لئے ایک چال ہو۔ کچھ بات ایک عیسائی نے بھی کہی ہے کہ ان لوگوں کی نیت دنیا طلبی ہے۔ اس ہمدردی پر انت کہ نرمی طلبی + ان مخالفین سے پہلے حضرت کی بات کا جواب تو تفصیل اور دلیل کا طالب نہیں ہے۔ وہی اجمال کافی ہے جو میرے پیارے دوست مذہب نے پرچہ جنوری ۱۹۱۱ء میں اسکے جواب میں اختیار کیا ہے جبکہ خلاصہ یہ ہے کہ علیگڑھ میں شاہی جامع مسجد موجود ہے جس میں علیگڑھ کالج کے طالب علم نماز پڑھ سکتے ہیں۔ لہذا وہاں بنا مسجد جدید کی ضرورت نہیں بلکہ اس مسجد کا روپیہ لورپول میں مسجد بنانا مناسب ہے۔

اسپرہاری طرف سے بھی صاف اور یہ مستزاد ہے کہ اگر علیگڑھ کالج سربراہ لورپول میں مسجد بنایا جائے تو یہ بھی مناسب ہے۔ لورپول میں اس روپیہ کے مسجد بنانے سے دین اسلام کو اس قدر فائدہ پہنچے گی امید ہے کہ علیگڑھ میں کمر کرنے سے دین اسلام کو (مسلمانوں کی دنیاوی ترقی کا ذکر نہیں) اسکا عشر عشر فائدہ پہنچے گی امید کیا تھا ہی نہیں۔

دوسری حضرت کی بات کا جواب تفصیل اور دلیل سے دینا ضروری ہے اور ہمارے علم میں کسی نے اس امر اہم سوچا نکل تعرض نہیں کیا۔ مسلمانانِ لبور پول کی نیک نیتی اور آخرتِ طیبی پر داخلی اور خارجی لاملِ ذیل میں ایسی شہادت با اہم باقی ہے کہ انکی نیت میں دنیا طیبی کو ظن کو قائم نہیں رہنے دیتی۔

اول انکی تقریر و تحریر (جس کا شہہ ہمارے اس مضمون منقول ہوا) میں خدِ رحمت اور صداقت کا جوش ہے کہ وہ بد نیتی اور دنیا طیبی کا اثر ہرگز نہیں ہو سکتا ایسا ہی انکا عمل و تحمل تکالیف بنا وقت اس امر کا مثبت ہے۔ دوم انکی تقریر و تحریر و عمل و استقامت کو انگریزی اخباروں کا (جو اچھے فوائد دنیاوی میں) (انگریزوں کا) شریک اور ان کے حصہ دار نہیں ہو سکتے) تصدیق کرنا صاف بتا رہے ہیں کہ انکا حال و حال یکساں انکی مثال کا حال پر اثر نہ تو تا تو آزاد اور بے باک اعیان ملک (اخبار نویسوں کا) اسپر سکوت پایا جاتا۔

سوم وہ فریب سے دنیا کمانے والے ہوتے اور اخبار نویس بھی انکو حصہ نہ ہو جاتے تو اس فریب پر (جس کا پولٹیکل انقلاب پر بھی اثر پڑنے والا ہے) سلطنت کا (جو پولٹیکل معاملات میں بال کی کھال کھانے والی ہے) سکوت ہرگز نہ ہوتا۔ اور اسکے برعکس یہ امر وقتی نہ آتا جو اخباروں میں دیکھا جاتا ہے کہ انگلستان کے لوگ بڑی دلچسپی سے مسٹر کوٹیم کی کارروائیوں اور انکی دنیا کی مشہور کو دیکھ رہے ہیں۔ اور وزراء انگلستان اس امر کو ہندوستان میں سلطنت انگریزی کے دائمی استحکام کا موجب سمجھتے ہیں۔ کیونکہ یہ کہنا ممکن ہو گا کہ انگریز بھی مسلمان ہیں و بنا علیہ ہندوستان میں مسلمانوں کی سلطنت ہے۔ اور خود

حضور ملک معظّمہ قریعہ سبدا سپر خوش ہوتی ہیں۔ اور لور پول میں جو کتاب یا رسالہ چھتا ہے۔ وہ حضور کو میسر پر رکھے جاتے ہیں۔ اور خاص کر فیتھ آف اسلام کی پانچ کاپیاں حضور نے خرید کی ہیں۔

چھانم (جو بڑی قوی اور روشن دلیل ہے) وہ لوگ دنیا طلب ہوتے۔ تو پادری صاحبان (جو اسلام کے جاتی دشمن ہیں) انکی طرف سے مطمئن رہتے۔ اور انکی مخالفت کی طرف متوجہ نہ جاتے۔ اور انپر وقتاً فوقتاً یہ اعتراضات مکررتے۔

(۱) مسٹر کوہیم نے جستجو حق میں غیر مذہب کی طرف ماضی توجہ کی۔ اگر حق کی تلاش تھی۔ تو بعض عیسائی فرقوں میں اس حق کے ملنے کی امید ہو سکتی تھی۔ وہ دنیا طلب ہیں۔ روپیہ کینچنا چاہتے ہیں۔

(۲) لیور پول میں کوئی انگریز مسلمان نہیں ہوا۔ وغیرہ وغیرہ اور وہ یہ خیال کرتے کہ ان لوگوں کے اس فریب و دنیا طلبی سے عیسائی مذہب کا کوئی نقصان نہیں ہے۔ نقصان صرف مسلمانوں کا ہے۔ جو انکے فریب میں آکر ہزار روپیہ برباد کرینگے۔ اور آخر حیل نکاحا حال فریب کھلجائیگا مسلمان سپر نام و پشیمان ہونگے مگر چونکہ پادریوں نے ایسا خیال نہیں کیا اور برخلاف اسکو ان مسلمانوں کی مذمت و نفقت کا اہتمام لیا ہے۔ تو اس سے صاف نتیجہ نکلتا ہے کہ وہ واقعی اور کامل مسلمان ہیں۔ انکے مسلمان ہوجانے سے عیسائی مذہب کی قطعی کسٹھ کا اندیشہ ہوا۔ تو ایسی وجہ پادریوں نے انگور برا کہنا شروع کیا ہے۔ اسی وجہ پر دلیل ان لوگوں کے کمال اسلام پر قوی شہادت ہے۔ چنانچہ ایک عربی شاعر نے کہا ہے: **وَإِذَا اتَّكَ مِنْتُمْ نَاقِصٌ هُوَ الشَّهَادَةُ الْوَدَانِي كَامِلٌ** یعنی جب کسی ناقص (خالف حق) سے تجھے میری مذمت بھی تو یقیناً جانے لے کہ میں مل (اور حق پر) ہوں آپہم اس قصور کو قسم کرتے ہیں اور خدا تعالیٰ سے امید رکھتے ہیں کہ یہ قصور مسلمانوں کے دنوں میں اسلامی جوش پیدا کرے گا۔ اور انکو ان نو مسلموں و اسلام کو ہمدی کی طرف پوری گرجوشی توجہ دلائیگا۔